

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE

JEUDI 26 SEPTEMBRE 2013



N. 282

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

DONDERDAG 26 SEPTEMBER 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 JUILLET 2013. — Loi modifiant la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, p. 68135.

Service public fédéral Finances

9 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « MOTS CROISES - KRUISWOORDRAADSEL - KREUZWORTRÄTSEL », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, p. 68136.

Service public fédéral Mobilité et Transports

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal approuvant une modification aux statuts d'Infrabel, société anonyme de droit public. Erratum, p. 68139.

30 AOUT 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'agrément d'organisme pris en exécution du chapitre 6 de l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosives et radioactives, p. 68139.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Finances

9 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant pour l'année 2013 le montant qui est prélevé des recettes de l'impôt des personnes physiques et de l'impôt des sociétés et est attribué à la sécurité sociale à titre d'effet retour fiscal des nouvelles réductions de cotisations sociales patronales, p. 68140.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 JULI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, bl. 68135.

Federale Overheidsdienst Financiën

9 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « KRUISWOORDRAADSEL - MOTS CROISES - KREUZWORTRÄTSEL », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, bl. 68136.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van een wijziging aan de statuten van Infrabel, naamloze vennootschap van publiek recht. Erratum, bl. 68139.

30 AUGUSTUS 2013. — Ministerieel besluit betreffende de erkennung van een instelling in uitvoering van hoofdstuk 6 van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevvaarlijke stoffen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen, bl. 68139.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Financiën

9 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 2013 van het bedrag van de inkomsten van de personenbelasting en de vennootschapsbelasting dat wordt toegewezen aan de sociale zekerheid ten titel van fiscaal terugverdieneffect op de nieuwe werkgeversbijdrageverminderingen, bl. 68140.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

9 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant pour l'année 2013 la majoration du montant du financement alternatif en vue du financement du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, p. 68140.

9 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant pour l'année 2013 le montant destiné au financement de l'encadrement administratif des agences locales pour l'emploi, p. 68141.

9 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant pour l'année 2013 l'adaptation du montant du financement alternatif en fonction du financement des conventions de premier emploi qui font partie, dans le secteur public, des projets globaux visés à l'article 43 de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, p. 68142.

9 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2013, le montant de l'allocation spécifique attribué à l'Office national de l'Emploi pour le financement du coût des cellules de mise à l'emploi en application de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, t) et z), de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, p. 68143.

9 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant pour l'année 2013 le montant déduit du montant attribué à l'Office national de Sécurité sociale au titre de soutien à la recherche fondamentale, équivalent à l'effet retour en cotisations de sécurité sociale de la création des mandats de recherche, p. 68143.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire, p. 68144.

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens, p. 68164.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Affaires étrangères*

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel fixant le montant et les conditions d'octroi des indemnités, allocations et avantages des membres du personnel du Département flamand des Affaires étrangères qui représentent le Gouvernement flamand à l'étranger, p. 68175.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

27 JUIN 2013. — Décret prévoyant des dispositions diverses en matière d'agriculture, d'horticulture et d'aquaculture. Errata, p. 68184.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

9 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 2013 van de verhoging van het bedrag van de alternatieve financiering met het oog op de financiering van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers, bl. 68140.

9 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 2013 van het bedrag ter financiering van de administratieve omkadering van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen, bl. 68141.

9 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2013, van de aanpassing van het bedrag van de alternatieve financiering met het oog op de financiering van de startbaanovereenkomsten die deel uitmaken van de globale projecten in de openbare sector bedoeld in artikel 43 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, bl. 68142.

9 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2013, van het bedrag van de bijzondere toewijzing toegekend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening voor de financiering van de kostprijs van de tewerkstellingscellen, met toepassing van artikel 7, § 1, derde lid, t) en z), van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, bl. 68143.

9 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 2013 van het bedrag dat wordt ingehouden van het bedrag toegekend aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor ondersteuning van het fundamenteel onderzoek, overeenkomstig het terugverdieneffect inzake socialezekerheidsbijdragen voor het scheppen van onderzoeksmandaten, bl. 68143.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

19 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, bl. 68144.

19 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 houdende onderrichtingen voor de apothekers, bl. 68164.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Internationaal Vlaanderen*

19 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het bedrag en de toekenningsovervaarden van de vergoedingen, toelagen en voordelen van de personeelsleden van het Departement internationaal Vlaanderen die de Vlaamse Regering in het buitenland vertegenwoordigen, bl. 68165.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

27 JUNI 2013. — Decreet houdende verschillende bepalingen inzake landbouw, tuinbouw en aquacultuur. Errata, bl. 68184.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

27. JUNI 2013 — Dekret zur Einführung verschiedener Bestimmungen in den Bereichen Landwirtschaft, Gartenbau und Aquakultur. Errata, S. 68184.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

21 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal portant nomination du Commissaire du Gouvernement, adjoint au Ministre des Entreprises publiques, et déterminant sa mission, p. 68185.

Service public fédéral Sécurité sociale

Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. Personnel. Nomination en qualité d'attaché stagiaire, p. 68185. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. Nomination d'un membre, p. 68186.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 68186.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Lignes électriques. Permissions de voirie, p. 68186. — Commission pour la régulation des prix. Démission et nomination d'un membre, p. 68187. — Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques. Démission et nomination d'un membre, p. 68187. — Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques. Démissions et nominations de plusieurs membres, p. 68187.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

2 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'acquisition par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique d'un terrain enclavé sis « Domaine du Houillon » à Thuin, p. 68188.

28 MARS 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Plombières. Erratum, p. 68189.

Aménagement du territoire, p. 68189. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001077, p. 68192. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 2774079501, p. 68192. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013052003, p. 68193. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013059017, p. 68193. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315156, p. 68194. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211935,

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

21 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot benoeming van de Regeringscommissaris, toegevoegd aan de Minister van Overheidsbedrijven, en tot bepaling van zijn opdracht, bl. 68185.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen. Personeel. Benoeming tot stagedoend attaché, bl. 68185. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Benoeming van een lid, bl. 68186.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 68186.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Elektrische lijnen. Wegvergunningen, bl. 68186. — Commissie tot regeling der prijzen. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 68187. — Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 68187. — Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten. Ontslag en benoeming van enkele leden, bl. 68187.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 68187.

p. 68194. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212033, p. 68195.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente, p. 68195.

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Etudes d'incidences, p. 68196. — Arrêtés concernant la ville et les communes, p. 68196. — Enregistrements en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol, p. 68196.

Avis officiels

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 68197.

Service public fédéral Finances

Administration générale de la documentation patrimoniale (Aliénation d'immeubles domaniaux). Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, modifiée par la loi-programme du 6 juillet 1989, p. 68197. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 68197.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, bl. 68195.

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Effectenstudies, bl. 68196. — Besluiten betreffende de stad en de gemeenten, bl. 68196. — Registraties als bodemsaneringsaannemer, bl. 68196.

Officiële berichten

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 68197.

Federale Overheidsdienst Financiën

Algemene administratie van de patrimoniumdocumentatie (Vervreemding onroerende domeingoederen). Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, gewijzigd door programmawet van 6 juli 1989, bl. 68197. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 68197.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een expert duurzame ontwikkeling, met focus op duurzaam wonen en bouwen bij de Stafdienst van de Vlaamse Regering, departement Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid, bl. 68198.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 68201 à 68292.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 68201 tot bl. 68292.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2013/205057]

**30 JUILLET 2013. — Loi modifiant la loi du 2 juin 2010
comportant des dispositions de droit pénal social (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. La présente loi transpose partiellement la Directive 2009/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 prévoyant des normes minimales concernant les sanctions et les mesures à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier.

Art. 3. Dans l'article 2, §§ 1^{er}, 3 et 5, de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, modifié par la loi du 29 mars 2012, le chiffre « 49/1 » est chaque fois remplacé par le chiffre « 49/2 ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 2013

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

La Ministre de l'Intérieur,
Mme. J. MILQUET

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme. L. ONKELINX

La Ministre de la Justice,
Mme. A. TURTELBOOM

La Ministre de l'Emploi,
Mme. M. DE CONINCK

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et de la Migration,
Mme. M. DE BLOCK

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale,
J. CROMBEZ

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme. A. TURTELBOOM

Note

(1) Session 2012-2013

Chambre des représentants :

Documents. — Projet de loi, 53 2892/001 — Rapport, 53 2892/002 — Texte corrigé par la commission, 53 2892/003. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 53 2892/004.

Compte rendu intégral - 16 et 17 juillet 2013.

Sénat :

Documents. — Projet transmis par la Chambre, 5-2219/1 — Rapport, 5-2219/2 — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 5-2219/3.

Annales du Sénat — 18 juillet 2013.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2013/205057]

**30 JULI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 2 juni 2010
houdende bepalingen van het sociaal strafrecht (1)**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Deze wet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2009/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 tot vaststelling van minimumnormen inzake sancties en maatregelen tegen werkgevers van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen.

Art. 3. In artikel 2, §§ 1^{er}, 3 en 5, van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, wordt het cijfer "49/1" telkens vervangen door het cijfer "49/2".

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 30 juli 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Justitie,
Mevr. M. DE CONINCK

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Mevr. M. DE BLOCK

De Staatssecretaris voor de Bestrijding van sociale en fiscale fraude,
J. CROMBEZ

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) *Zitting 2012-2013*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Stukken. — Wetsontwerp, 53 2892/001 - Verslag, 53 2892/002 - Tekst verbeterd door de commissie, 53 2892/003 - tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53 2892/004.

Integral verslag - 16 en 17 juillet 2013.

Senaat :

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer, 5-2219/1 — Verslag, 5-2219/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd, 5-2219/3.

Handelingen van de Senaat - 18 juillet 2013.